



ලංකාණයුවේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 14,224 — 1964 නොවැම්බර් 12 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා — 1964.11.12

(ආණ්ඩුවේ බලය සිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී.)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ඡේදය—සාමාන්‍ය

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

ඇල්. ඩී.—බී. 97/41

අංකය : පී. ඇන්. 1783.

විශ්‍රාම වැටුප් ව්‍යවස්ථා

1948 අංක 13 දරන විශ්‍රාම වැටුප් ව්‍යවස්ථා (සංශෝධන) පනතින් සංශෝධිත 1934 පෙබරවාරි 5 වන දින දරන විශ්‍රාම වැටුප් ව්‍යවස්ථා වල 51 වන වගන්තිය යටතේ නිවේදනය.

ඇන්. ඇම්. පෙරේරා,
මුද්‍රේ ඇමති.

1964 නොවැම්බර් 12 වෙනි දින,
කොළඹ දී ය.

නිවේදනය

1934 පෙබරවාරි 5 වන දින දරන විශ්‍රාම වැටුප් ව්‍යවස්ථා, කලින් කල සංශෝධිත පරිදි, පහත සඳහන් පරිදි නව දුරටත් මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ :—

- (1) 30 වන වගන්තියට ඉක්බිතිව පහත සඳහන් අළුත් වගන්තිය ඇතුළත් කිරීමෙන් :—
 - 30අ. (1) මේ ව්‍යවස්ථාවලට පටහැනිව කුමක් සඳහන් වුව ද, එහෙත් මෙහි මින්මකු විධි විධාන සලස්වා ඇති ආකාරයට යටත්ව, රජයේ සේවකයකු හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයකු—
 - (අ) ඔහුගේ රාජකාරි ඉටු කිරීමේ දී,
 - (ආ) ඔහුගේ වරදක් නොමැතිව, සහ
 - (ඇ) ඔහුගේ රාජකාරිවල ස්වභාවයට නිශ්චිත වශයෙන් ම ආරෝපණය කළ හැකි කරුණු හේතුකොටගෙන ලත් කුචාලයක ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් සඳ සම්පූර්ණ බෙලහිතත්වයට පත් වුව හොත්,
 එවිට ඔහුට, ඒ රජයේ සේවකයාගේ හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයාගේ මුලික වැටුපේ හෝ මුලික වේතනයේ කිසි මාසයක වැටුපට හෝ වේතනයට සමාන මුදලක් හෝ රුපියල් දස දහසක් යන දෙකින් කුමක් වැඩි වුව ද, ඒ මුදල, ඔහුගේ බෙල හිතත්වයට පැමිණීම සම්බන්ධයෙන් වන්දියක් වශයෙන් ගෙවිය හැකිය.
 - (2) රජයේ සේවකයකු හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයකු එවැනි බෙලහිතත්වයට පත්වීම වෙනුවෙන් මේ වගන්තියේ (1) වන උප වගන්තිය යටතේ ගෙවිය හැකි මුදල මේ ව්‍යවස්ථාවල 30වැනි වගන්තිය යටතේ හෝ අවස්ථාවෝචිතව 139 අධිකාරය වන කම්කරු වන්දි ආඥාපනත යටතේ එවැනි බෙලහිතත්වයක් වෙනුවෙන් ගෙවනු ලබන දීමනාවකට අතිරේක වශයෙන් විය යුතුය.
 - (3) යම් රජයේ සේවකයකු හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයකු ඒ කාර්යය සඳහා සොබා සේවා අධ්‍යක්ෂ විසින් පත් කරනු ලබන, විධිමත් අන්දමින් සමන්විත වූ වෛද්‍ය මණ්ඩලයක් විසින් පරීක්ෂා කොට, (1) වන උප වගන්තියෙහි සඳහන් කුචාලයක් හේතු කොටගෙන ඔහු සඳ සම්පූර්ණ බෙලහිතත්වයට පත්ව ඇති බවට ලිඛිත වාර්තාවක් නිකුත් කරනු නොලැබූව හොත් ඔහුට මේ යටතේ වන්දි ලැබීමට හිමිකම් තොර්තිය යුතු ය.
 - (4) කුචාලයක ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් වූ සඳ සම්පූර්ණ බෙලහිතත්වය වෙනුවෙන් මේ වගන්තිය යටතේ වන්දි මුදලක් හිමි රජයේ සේවකයකු හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයකු වන්දි ගෙවීමට පෙර මිය ගියහොත්, එවිට ඔහුට හිමි වන්දි, එකී රජයේ සේවකයා හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයා කුචාලයක ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් මිය ගිය යේ යැයි සලකා මේ ව්‍යවස්ථා වල 31 ඇ වන වගන්තියෙන් විධි විධාන සලසා ඇති පරිදි ඔහුගේ යැපෙන්නන්ට ගෙවිය යුතුය.
 - (5) මේ වගන්තියේ කාර්යයන් සඳහා “ සඳ සම්පූර්ණ බෙලහිතත්වය ” යනුවෙන් අදහස් කරන්නේ, එබඳු බෙලහිතත්වයක් පමුණුවන කුචාලය සිදුවන අවස්ථාවේ දී එකී රජයේ සේවකයාට හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයාට ඉටු කිරීමට පුළුවන් කමක් තුඩු සෑම කාර්යයක් ම කිරීමට නොහැකි වන තත්ත්වයකට ඔහු පත්කරවන තරමේ සඳ ස්වභාවයක් ගන්නා බෙලහිතතාවය ය. එසේ වුව ද, ඇස් දෙකේම දෘෂ්ටිය සඳ සම්පූර්ණයෙන් ම නැති වී යෑමත් හෝ මේ ව්‍යවස්ථාවල 31 ඇ වන වගන්තියෙහි දක්වා ඇති වක්‍රයෙහි නිශ්චිත ව සඳහන් කුචාලවල යම් ඒකාබද්ධ වීමකින්, ඒ වක්‍රයෙහි සඳහන් කුචාලවලට ඉදිරියෙන් නිශ්චිත ව සඳහන් පරිදි, ඉපයීමේ හැකියාව නැතිවීමේ මුළු ප්‍රතිඵලය සියයට සියයක් වන අවසාවක, සම්පූර්ණ බෙලහිතත්වය ඇතිවන ලෙස සැලකිය යුතුය.
 - (6) (33 වන අධිකාරය වන) පොලිස් ආඥාපනත යටතේ පනවනු ලැබූ නියෝග යටතේ බෙලහිතත්වය වෙනුවෙන් වන්දි ලැබීමට හිමි, (පොලිස් රියැදුරකු ද ඇතුළත් ව) යම් පොලිස් නිලධාරියකුකෙරෙහි මේ වගන්තියේ විධි විධාන අදාළ නොවිය යුතුය.
 - (7) මේ වගන්තිය සියලුම කාර්යයන් සඳහා, 1964 ජනවාරි මස විසිකව වැනි දින සිට වලංගු වූ ලෙස සැලකිය යුතු ය.

(2) 31 (ආ) වගන්තියට ඉක්බිතිවම පහත සඳහන් අළුත් වගන්තිය ඇතුළත් කිරීමෙන් :—

31 ඇ. (1) මේ ව්‍යවස්ථාවල පටහැනි ව කුමක් සඳහන් වුව ද, මෙහි පහත විධි විධාන සලස්වා ඇති ආකාරයට යටත්ව, රජයේ කිසි සේවකයකු හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයකු—

(අ) ඔහුගේ රාජකාරි ඉටු කිරීමේ දී,

(ආ) ඔහුගේ ම වරදක් නොමැතිව සහ

(ඇ) ඔහුගේ රාජකාරිවල ස්වභාවය නිශ්චිත වශයෙන්ම ආරෝපණය කළහැකි කරුණු හේතුකොටගෙන ලත් කුඩාලයක ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් මිය ගිය හොත්,

ඒ රජයේ සේවකයාගේ හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයාගේ මූලික වැටුපේ හෝ මූලික වේතනයේ තිස් මාසයක වැටුපට හෝ වේතනයට සමාන මුදලක් හෝ රුපියල් දස දහසක් හෝ යන දෙකින් කුමක් වැඩි වුවද ඒ මුදල, පහත සඳහන් පරිදි එකී මරණය වෙනුවෙන් වන්දියක් වශයෙන් ගෙවිය හැකි ය :—

- (i) රජයේ සේවකයාට හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයාට වැන්දඹුවක් සහ ළමයින් සිටි නම්, ඒ මුදලින් අඩක් වැන්දඹුවට ද ඉතිරි අඩ, යැපන්නා වූ ළමයින් අතර එක සමානව ද ලැබෙන ලෙස අනුපාතිකව ගෙවිය යුතුය.
 - (ii) රජයේ සේවකයාට හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයාට යැපන්නා වූ ළමයින් නොමැතිව වැන්දඹුවක් පමණක් සිටි නම්, සම්පූර්ණ මුදල ඒ වැන්දඹුවට ගෙවිය යුතුය.
 - (iii) රජයේ සේවකයාට හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයාට වැන්දඹුවකු නොමැති ව, යැපන්නා වූ දරුවකු හෝ දරුවන් සිටි නම්, ඒ මුදල් එකී දරුවාට හෝ දරුවන්ට එක සමාන කොටස් වලින් ගෙවිය යුතුය.
 - (iv) රජයේ සේවකයාට හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයාට වැන්දඹුවකුවත්, යැපන්නා වූ කිසිම දරුවකු වත් නොමැත්තේ නම්, ඒ මුදල භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම් විසින් තීරණය කරනු ලබන ආකාරයකින්, මිය ගිය තැනැත්තාගේ වෙන යම් යැපෙන්නකුට හෝ යැපෙන්නන්ට ගෙවිය යුතුය.
2. මේ වගන්තිය යටතේ රජයේ සේවකයකුගේ හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයකුගේ හෝ මරණය වෙනුවෙන් ගෙවනු ලබන මුදල, අවස්ථාවේවිතව මේ ව්‍යවස්ථාවල 31 වන වගන්තිය යටතේ, ඒ රජයේ සේවකයා හෝ දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයා වෙනුවෙන් ගෙවනු ලබන යම් විශ්‍රාම වැටුපකට හෝ වැටුප් වලට හෝ 139 වන අධිකාරය වන කම්කරු වන්දි ආඥාපනත යටතේ ගෙවනු ලබන දීමනාවලට අතිරේක වශයෙන් විය යුතු ය.
3. මේ වගන්තියේ කාර්යයන් සඳහා “දරුවා” යන යෙදුමට සුළු දරුවෙක් හෝ නීතිය විසින් පිළිගත්තා වූ විධියකින් දරු බවට හද ගත්තා වූ හදගත් දරුවෙක් ඇතුළත් විය යුතු ය.
4. (53 වන අධිකාරය වන) පොලිස් ආඥාපනත යටතේ පනවනු ලැබූ නියෝග යටතේ මරණය වෙනුවෙන් වන්දි ගෙවනු ලබන, (පොලිස් විශුද්ධතා ද ඇතුළත් ව) යම් පොලිස් නිලධාරියකු කෙරෙහි මේ වගන්තියේ විධි විධාන අදාළ නො විය යුතු ය.
5. මේ වගන්තිය, සියලුම කාර්යයන් සඳහා 1964 ජනවාරි මස විසි නවවැනි දින සිට වලංගු වූ ලෙස සැලකිය යුතුය.

11-587